

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
En Peñaranda, trimestre
reales, fuera de Peña-
anda, 6; año, pagando
anticipado 20 reales.
Número suolto 10 cén-
timos de peseta.

LA VOZ DE PEÑARANDA

PERIODICO SEMANAL

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN
En la redacción y Ad-
ministración, Calle de la
Comadre, núm. 9.
Anuncios y reclamos á
precios convencionales
Comunicados 1 pta línea



DE CIENCIAS, ARTES, LITERATURA E INTERESES MORALES Y MATERIALES.

Año XX.

Peñaranda 5 de Diciembre de 1897

Número 1.018.

BUENA OCASION

A VESTIRSE BARATO

Corte de traje para hombre
Tres y media varas, 5 pesetas.

COMERCIO DE
CASTILLO Y OLEA

¿CUYA ES LA CULPA?

Es costumbre tan antigua como frecuente en el hombre culpar á sus semejantes para de algún modo excusar su propia conducta. Ya en el Paraiso el primer hombre culpaba á la mujer y la mujer á la serpiente, de una falta por todos igualmente cometida. Esto consiste en que cegados por nuestro orgullo y soberbia, nos resistimos á confesarnos culpables y preferimos más bien arrojar sobre nuestros hermanos todo el peso de la culpa, como si al acusar á otros, nos excusáramos ante nosotros mismos. ¡Fútil recurso!

¿Quien de nosotros, al lamentar los males de todo género, que sobre nuestras cabezas pesan, no ha propuesto alguna vez mil medios de salvación, no ha señalado las causas reales ó imaginarias de nuestra malandanza y siempre ha venido á deducir que la causa estará en cualquiera parte menos en él mismo? 'Cuán pocos secreen culpables de nuestras desgracias y sin embargo, es preciso confesarlo, todos en mayor ó menor escala hemos contribuido á la desdicha común!

Mientras en el orden político y social los pueblos se quejan de los gobiernos y los gobiernos de los pueblos, olvidan unos y otros y no quieren reconocer que si los gobiernos son malos, se los merecen los pueblos, porque fuera de aquél principio, cada pueblo tiene el gobierno que merece, los pueblos son los que consienten, aplauden ó con su apatía alientan los desaciertos gubernamentales. Por el contrario los gobiernos censuran la indocilidad ó indiferencia popular, sin recordar que la obligación de los gobernantes es levantar, favorecer y avivar el espíritu patrio, prohibiendo cuanto afloje los lazos sociales y fomentando cuanto más y más los estreche. De este modo unos y otros, en vez de cumplir sus respectivos deberes, pierden el tiempo en estériles y siempre funestas mútuas recriminaciones.

Los ricos, que con su fausto y molición insultan la miseria del desvalido, para quien no tienen

ni un socorro y ni una palabra de consuelo, y que á veces intentan consolar al triste, burlándose de sus lágrimas tomándolas por pretexto para más divertirse y gozar, censuran el odio y las aspiraciones de las clases que trabajan y no comen. A su vez los pobres menospreciando la nobilísima virtud del ahorro y de la previsión gastan su exiguo jornal de una semana en una sola noche, contraen hábitos de holganza, arden en concupiscencias y deseos de partir con el rico las comodidades y placeres, desprecian los medios que tienen para elevarse por el trabajo, la instrucción y la moralidad; y sólo saben formular terribles amenazas contra el rico, al mismo tiempo que desean serlo para hacer ellos lo mismo con los que quedaren abajo. ¡Problema pavoroso!

Lamentamos todos la corrupción de costumbres y los vicios que gangrenan el cuerpo social, pero lejos de evitarlos por nuestra parte, todos, todos somos fautores y responsables de tanta depravación, y sinó entremos en nosotros mismos y preguntémosnos: ¿Procuramos mejorar nuestra propia conducta para servir de ejemplo á nuestros conciudadanos? ¿Cumplimos nuestros deberes de cristianos, de ciudadanos, de hombres honrados? Fácil es (que nos responda nuestra conciencia que nó. Pues mientras así sea no culpemos á nuestros hermanos de nuestros propios delitos.

Mientras cada padre no emprenda la reforma de su familia; cada superior la de sus inferiores y subordinados, la reforma social es imposible. La sociedad no es un mito, no es una idea abstracta, fantástica ó inconsistente; la sociedad es unión de individuos para cumplir un fin común mediante lazos que ayuden su actividad aislada; si todos los individuos ó la mayoría por lo menos fuéramos santos ¿podría la sociedad ser perversa? Evidente es que nó; pues bien, individuos somos, reformémonos cada cual y creciendo el número de justos, la sociedad será más justa, porque si un sumando aumenta y el otro no varía, la suma aumenta y si en las mismas condiciones la suma no aumenta es porque el otro sumando disminuye; aumentense los buenos y disminuirán los malos. Siempre podemos aumentar un justo, aumentémosle todos y dará un total, el cual total se llamará sociedad modelo.

Esto sentado y como evidente por todos conocido ¿qué significa ese afán de culparnos los unos á los otros, si los unos y los otros tenemos igual culpa? Bueno es,

si, perseguir el vicio con el oprobio y el vituperio y alentar la virtud con la estimación y el respeto, porque esas son las recompensas, que en esta vida acompañaron á uno y á otra, y ayudan grandemente para que el hombre se incline al bien y huya y destete el mal.

La sociedad está sufriendo muchas dolencias á un tiempo, que se complican y pudieran traer un fatal resultado en quien está la salud? Primeramente en Dios, fuente de todo bien y autor de la sociedad y después en todos y cada uno de nosotros, que somos miembros enfermos de una sociedad enferma; curemos nuestras dolencias y la sociedad sufrirá menos.

Antes de culpar á este ó al otro pensemos en la sentencia de Jesús contra los acusadores de la mujer adúltera. El que de vosotros esté sin pecado tire la primera piedra. En vista de esto ¿cuya es la culpa de nuestros males físicos, sociales, morales y económicos? Todos y cada uno de nosotros.

JOSÉ SANZ ORTEGA.

DESDE MADRID.

Señor Director.

Muy señor mío: El tiempo favorece las visitas á la Exposición, y el público principia á enterarse de que España es un país que sabe producir lo que consume, y cuya industria es mucho más importante de lo que piensan los políticos,

Noticias políticas, literarias y financieras solicitan hoy mi atención, y no he de poder, como quisiera, dedicar toda esta carta al estudio del certámen. Sin embargo, para concluir con la sección de alimentos—no vayan ustedes á entender que voy á comermela toda.—diré dos palabras de algunas instalaciones que hay y de otras que echo de menos.

En la fabricación de chocolates, la viuda é hijos de D. Matias López hace una instalación notabilísima.

En la cuestión de vinos y licores, la Exposición es muy valiosa: nuestros vinicultores han aprendido que hay que dedicarse á la crianza de vinos finos, y hoy la Mancha y la Rioja elaboran caldos que en nada ceden á los mejores del extranjero.

Lo que nó me explico es cómo no han venido al Certámen más fabricantes de coñac español; por ejemplo. Albersí é Hijo, de Gijón, que fabrican indudablemente el mejor coñac que se hace en España, con la particularidad de que

lo hacen á precios baratísimos, no han hecho instalación, seguramente porque se creen, y con razón, bastante conocidos; pero han debido venir para que España sepa cómo en el Norte se fabrican hoy los licores.

A los vinos y á los espíritus he de dedicarles una carta entera, y para entonces me propongo hacer un estudio que de algo es posible que sirva á nuestros agricultores

Como siempre, en esta época del año principia el movimiento editorial. Ricardo Sepúlveda, dando una prueba más de sus profundos conocimientos históricos y de que es un estilista consumado y un escritor de tanta frescura de imaginación, hoy que es casi viejo—no se incomode usted, compañero—como cuando era joven, con el título de *Antiguallas* ha publicado un libro preciosamente editado, que cuando se toma en la mano se lee de un tirón, porque cautivan la magia del estilo, la curiosidad de las noticias y el interés de la narración.

De trabajos científicos útiles y que puedan contribuir á estrechar más cada día las relaciones fraternales entre el pueblo español y las Repúblicas Americanas, se recomienda en primer termino la campaña emprendida por el eminente juriconsulto Sr. Romero Girón y el infatigable escritor Sr. García Moreno, en la *Revista de los Tribunales y de Legislación Universal*, que es ya hoy una publicación de primer orden y de sumo interés para los legisladores y para los encargados de aplicar ó demandar la aplicación de las leyes en todos los países.

Pérez Galdós está publicando su comedia *El Abuelo*; con el título de *La ley del embudo*, Queral ha publicado una novela excelente; pronto aparecerá el tercer tomo del libro *España en fin de siglo*, y se anuncia la publicación de un nuevo libro de Valera.

De política poco puedo decir. La política ha desaparecido. Los problemas nacionales son de tal importancia, que únicamente Romero Robledo, Ferreras, algún cacique de pueblo, los que viven de ser ó haber sido Diputados, se ocupan de ella. El país, que ve el estado de la cuestión de Cuba; que considera que hasta hoy el ejército ha tenido cerca de 90.000 bajas, en su mayor parte no producidas por el plomo enemigo, sino por el clima y por la falta de cuidado del soldado, está sobrecogido es espanto; y este espanto aumenta al considerar que los 100.000 y pico de hombres que quedan vivos en América, casi

todos están anémicos y quebrantada su salud para toda su vida.

España ha podido conquistar baluartes, plazas fuertes, países enteros; ha defendido el suyo con heroísmo admirable, pero no puede tomar á la bayoneta las calenturas y la anemia, como no podría, con disciplina y con valor, sacar triunfante un ejército de un campo de víboras.

Hemos dado el sublime ejemplo de mandar por el mar el mayor ejército que Nación ninguna ha enviado nunca, en menos tiempo y con más organización que nadie. Una causa puramente física, el clima, ha esterilizado nuestros esfuerzos, y la guerra, á tantos miles de leguas de distancia, sangrando nuestra población y nuestra riqueza, si continúa, podrá ser de funestos resultados para esta patria, que sabrá morir, pero á la que no puede exigirse que se suicide, porque los pueblos no tienen este derecho.

En esta cuestión no hay nada más que un sólo deseo en el país: la paz á toda costa; hay que aplicar un hemostático á la sangría que amenaza acabar con nuestra vida nacional.

Esta es la verdad, y hay que tener el valor de decirlo.

**

Madrid continúa divirtiéndose; hay 16 teatros abiertos; las calles rebosan gente; las clases acomodadas, las que creen que en el mundo no hay más que el cupón, la renta, el sueldo y las buenas comidas, siguen con su egoísmo, sin preocuparse ni poco ni mucho de los que trabajan y producen, y del pueblo que sufre en las ciudades y en el campo, y muere en la manigua.

Las clases acomodadas no han sentido la guerra todavía. Como nadie se va á la otra vida sin pagar en esta las deudas que ha contraído, nada tendrá de extraño que llegue un momento en que los que hasta ahora no han sufrido, lo sufran todo de una vez. Es muy necio el que se asombra del rayo y no calcula que la tormenta ha estado formándose cerca de quince días.

En el mundo hay algo más que hacer que buenas digestiones, y el que quiere asegurar el estómago necesita ejercitar un poco el corazón; si no... corre el riesgo de quedarse sin entrañas.

Y después de estas consideraciones, de aconsejar una vez más más caridad á los de arriba y más resignación á los de abajo, quedo de usted affmo. s. s.,

GARCÍ-FERNÁNDEZ,

Madrid 30 de Noviembre.

SECCION OFICIAL.

En la semana que comprende desde el 28 de Noviembre al 4 de Diciembre han fallecido dos adultos, que fueron: Ascensión Hernandez Pérez, soltero, y María Vicente García, soltera; párvulos, ninguno.

Nacieron dos, ambos varones:

Teodoro Hernandez Gimenez y Salvador Eloy del Castillo Gómez de Liaño.

SECCION MERCANTIL

La tan discutida cuestión de la autonomía arancelaria de Cuba, cuyas consecuencias lamentables pronto empezará á sentir el comercio, la agricultura y la industria peninsular, es causa de que los granos no alcancen mayor precio, pues los fabricantes de harinas se muestran recelosos y desconfiados y no efectúan mas compras que las puramente necesarias para atender á los negocios del momento, por suponer que no pasando muchos dias han de verse obligados á dejar el mercado antillano para que lo saboree y lo disfrute á su antojo la producción y la industria de la República de la Unión. Por el pronto, la anomalía comercial existe, desde el momento que la timidez y el negro horizonte que vislumbra en el mañana, hace que las industrias se paraliquen y los negocios no gocen de aquella actividad que requieren.

Esto no quiere decir tampoco que los precios de los granos desciendan del valor á que hoy se cotizan, pues existen las mismas causas que hace dos ó tres meses y ni los cambios han descendido, puesto que siguen cotizándose de 32'50 á 33 por 100, ni los trigos extranjeros se cotizan en baja, antes al contrario continúan siendo altos y con las consiguientes dificultades para la compra. El trigo Yrka Berdianska se cotiza en Barcelona, á 40 pesetas los 100 kilos y el candeal castilla á 35'50 los 100 kilos.

Los fabricantes de harinas y los negociantes pagan el trigo procedente de líneas con tarifa de 38 pesetas á 52 reales las 94 libras y á 53 reales los procedentes de líneas con tarifa de 35 pesetas, y á estos precios se han adquirido varios vagones de trigo en Salamanca y en Medina.

Los mercados de la península tienen todos la misma tendencia: sostenimiento de los precios al detall y flojedad para la compra en partidas.

Nuestro mercado participa de la misma tendencia: el jueves último las entradas fueron regulares sobre todo de guisantes, algarrobas y trigo, por el orden que mencionamos, siendo los precios los siguientes:

Trigo á 50 reales fanega.
Cebada á 21.
Centeno á 29.
Algarrobas á 26.
Guisantes á 30.

En partidas se ha vendido durante la semana una de guisantes, clase superior, á 31 reales fanega, y otra de cebada á 21 reales. De trigo no tenemos noticia de que se hayan hecho contrataciones.

El mercado de ganado de cerda estuvo concurrido, pero flojo: se presentaron unos 700 y se vendieron pocos al precio, en gene-

ral, de 47 á 51 reales arroba, según clase y peso.

OTROS MERCADOS.

Salamanca.—Notasé estacionamiento en las negociaciones por parte de la especulación, y los propietarios tampoco muestran grandes deseos de ceder á los precios que pagan. Las últimas ventas de trigo fueron hechas á 50 y medio reales fanega, en panera. Los demás granos tienen los precios que anotamos en el número anterior, esto es, cebada de 23 á 24, centeno á 31, algarrobas á 30.

Alba de Tormes.—Mercado flojo en las compras, rigiendo los siguientes precios: trigo de 49 á 50 reales, cebada á 23, centeno á 29, algarrobas á 30.

Béjar.—Se nota vacilación en las compras, efecto de la autonomía concedida por el gobierno á Cuba, siendo nulas las ventas de harinas y existiendo paralización en las fabricas. Los precios de los granos son: trigo á 50 reales, cebada á 24.

Ledesma.—El mercado último fué regular, vendiéndose los granos á los precios que siguen: trigo á 50 reales, precio á que se han vendido dos partidas, en panera, para Salamanca; cebada á 24, centeno á 30.

De lanas colchoneras se han vendido varias partidas á 45 reales arroba.

Los campos inmejorables.

Cantalapiedra.—Trigo á 51 reales, cebada de 21 á 21 y medio, centeno de 29 á 29 y medio, algarrobas á 30.

Valladolid.—La contratación en partidas es escasa para Cataluña por el retraimiento que existe para las compras en aquel mercado: únicamente para el Norte se ha hecho algún envío de trigo.

La entrada de trigos al mercado es buena, y sin embargo los precios se sostienen entre 51 y medio y 52 reales las 94 libras. En partidas pretenden á 52 y medio.

De centeno se ofrecen partidas pero á precio elevado, rigiendo en el mercado el de 30 á 30 y medio las 90 libras. Cebada á 22 y medio reales fanega. Avena á 16 y medio. Se han enviado varios vagones de centeno para Cataluña.

Medina del Campo.—El mercado concurrido; los tenedores de trigo sin querer vender por esperar mejores precios, y las compras animadas; tal es la situación del negocio en esta plaza. En el último mercado, rigieron los siguientes precios: trigo, á 52 reales las 94 libras, cebada de 21 á 22, centeno á 30, algarrobas á 27.

Se han enviado varios vagones de trigo para Cataluña á precio reservado.

Nava del Rey.—Los negocios de cereales y vinos están animados, vendiéndose el trigo á 51 y 51 y medio reales, cebada á 24, centeno á 31, vino blanco ó tinto, nuevo, á 20 reales cántaro.

Arévalo.—La tendencia de este mercado es de firmeza, y los precios los siguientes: trigo á 50 y medio reales, cebada á 22, centeno á 31, algarrobas á 29.

Las últimas ventas de trigo para Barcelona fueron hechas á 53 y 53 y medio reales, sobre vagón, las 94 libras. Los campos, buenos, y el temporal de nieves.

NOTICIAS.

Suscripción.

Habiendo transcurrido ya larga fecha desde que se inició la suscripción popular con objeto de reunir fondos para subvenir á los gastos que ocasione la traslación, del viejo al nuevo cemen-

terio, de los restos de D. Anselmo Bartolomé Polo, profesor que fué de primera enseñanza en esta villa, cargo que desempeñó con celo y competencia plausibles, conquistándose por ello y por su afable caracter merecidas y generales simpatías, estimamos oportuno cerrar cuanto antes indicada suscripción. Hacemos por tanto presente que solo seguiremos recibiendo donativos durante la semana entrante, pasada la cual pondremos la suma recaudada á disposición de los señores á cuya iniciativa obedeció el pensamiento, á fin de que acuerden lo que crean más oportuno para que se efectúe en breve la traslación de los restos.

Descansen en paz.

Ha fallecido durante la última semana, el apreciable joven, dependiente de comercio, don Ascensión Hernandez Pérez. Al sepelio del cadáver asistió numerosa y distinguida concurrencia y la Junta é individuos de la sociedad de recreo «La Juventud Peñarandina», á la que perteneció el finado figurando en ella como socio activo. También ha fallecido la joven María Vicente García, natural del Villar de Gallimazo, criada de nuestro particular amigo el conocido y distinguido comerciante D. Juan Hernandez Igea. Enviamos á este señor y á las apreciables familias de los finados jóvenes el mas sentido pésame.

Intoxicaciones

Dice nuestro colega, *El Fomento de Salamanca*, que hace pocos dias se celebró en el pueblo de Vecinos, perteneciente al partido judicial de Salamanca, una boda muy rumbona á que concurrieron mas de cien personas de aquél pueblo y de los inmediatos.

En la noche de la fiesta, y al siguiente dia, bastantes de los invitados empezaron á sentir síntomas de envenenamiento, resultando impotentes los auxilios de la ciencia para librar de las garras de la muerte á algunos de los intoxicados.

En el pueblo de Vecinos, donde se verificó la boda, se hallan enfermas unas cuarenta personas: en el de Matilla de los Caños cinco, una de ellas el hijo del Alcalde, cuyo estado es desesperado; en Villalva de los Llanos ha fallecido una joven de catorce años de edad y en Calzada de don Diego una mujer anciana; en la alquería de Ochando de Pajuelas (Matilla de los Caños), se halla gravemente enferma una mujer, y por último, en Sequeros ha fallecido un sujeto que formó también parte de la comitiva.

Entre las cuarenta personas que se han sentido enfermas en Vecinos, se hallan los recién casados, que lo están de gravedad.

De las averiguaciones practicadas hasta el presente, resulta indudable que los envenenamientos de que se trata fueron originados por algún ó algunos de los alimentos que se sirvieron al festejar la boda; pero lo que no se sabe nada es si se trata de un hecho casual, como por ejemplo el que se hallara oxidada algunas de las basijas que se utilizaran para la condimentación, ó si por el contrario tan desgraciado suceso obedece á una mano criminal.

Casa de baños.

Nuestro particular amigo el acreditado farmacéutico que fué de esta villa don Segundo Primo, proyecta establecer en la finca que posee en el Ejido un buen establecimiento de baños: la

efecto se han comenzado ya las obras de cimentación: en la primavera próxima quedarán ultimados los trabajos y el nuevo establecimiento estará abierto al servicio público al principio del verano.

Creemos que el señor Primo Sánchez obtendrá favorable resultado en la realización de su proyecto, teniendo en cuenta que viene á responder á una necesidad que se dejaba sentir en esta villa.

De política local.

En anterior número copiábamos un suelto de un periódico de la capital referente á la presentación de la candidatura del señor Marqués de Ivanrey, por este distrito, en las elecciones generales que se celebrarán por consecuencia del cambio político acaecido, y añadimos: «que nuestros informes coincidían con los de nuestro estimado colega.»

Hoy, bien enterados, ratificamos este juicio porque nos consta que el señor D. Fernando Soriano y Gaviria solicitará por cuarta vez del distrito de Peñaranda-Aiba ser su representante en les Cortes del Reino. Se presentará con el carácter de conservador independiente, es decir, desligado de todo compromiso con las diversas fracciones derivadas del partido político de que era jefe el ilustre estadista D. Antonio Cánovas del Castillo, sin perjuicio de formar parte, en su día, de la agrupación que mejor represente el sentido de la política que aquél sustentaba.

Según nuestras noticias, contará con el apoyo ó benevolencia del gobierno actual, con el de sus muchos amigos, políticos y particulares del distrito, y seguramente, con la aquiescencia de cuantos en el estiman al representante dispuesto siempre, como lo tiene acreditado, á velar por los derechos é intereses del país.

Tiene nuestro distinguido amigo la conciencia y satisfacción de haber puesto su actividad é influencia al servicio del distrito durante las legislaturas que le ha representado: y esto, unido á su deseo ferviente de ser útil á este país, en el que tiene intereses y afecciones, y á la nación, en el periodo crítico porque atraviesa, durante el que á nadie le es dado abandonar su puesto de honor, le determinan con voluntad firme á solicitar de nuevo la honrosa investidura de Diputado.

Cuente nuestro querido é ilustre amigo con nuestro modesto concurso.

Regreso

Anoche llegó en el tren un soldado, natural de Macotera, que regresa á su casa por haber sido dado de baja en el ejército que pelea en Cuba, por encontrarse enfermo.

El infeliz soldado decía que durante su corta estancia en Salamanca le habían cobrado en la posada donde le llevaron dos municipales, diez pesetas por un par de huevos fritos, un panecillo y una botella de vino.

¡Una bicoca!

Censo de población

Se está efectuando el reparto á domicilio de las hojas declaratorias para la formación del censo general que ha de verificarse el día 31 del corriente. También se han repartido las hojas que han de servir de base para formar el padrón de personas que han de figurar en las listas como jurados.

VARIETADES.

CUENTECILLO.

En un lugar que no cito porque aquí no viene á cuento, si bien de cuento se trata, hace ya bastante tiempo vivió un gitano famoso por su chispa y su gracejo (según afirman cronistas, y escritores de gran peso,) que tuvo la buena suerte de ver morir un invierno muy crudísimo, á su suegra, mujer de fibra y de génio, con más años á la cola que tiene el himno de Riego.

Pues señor, así las cosas, el gitano, no teniendo más propósito ni fin que darle tierra á los restos, á la Iglesia de la Villa se fué una tarde derecho para ver al Señor Cura, participarle el suceso, y convenir de pasada los detalles del entierro, que por tratarse de un pobre tuvo que ser muy modesto.

Como es fácil presumir, se zanjó todo en un verbo, mas al salir de la Iglesia el gitano de mi cuento, se le acerca el sacristán y le dice:—Nada, que hemos sufrido dos omisiones.

La finada ¿quien es?

—¡Cuernos!

ya les digo que mi suegra.

—¿Y se dobla?

—¡So mostrenco!

¡que se ha de doblar la indina, si está más tiesa que un perro?

FERNANDO BERNALDEZ.

Accedemos con mucho gusto á los deseos del señor Cura párroco de esta villa, don Onofre González Muñoz, insertando la siguiente composición poética que ha recibido, original del antiguo redactor de este periódico don Lorenzo de Fresno, Juez de 1.^a instancia en la actualidad del partido judicial de San Roque.

A LAS HIJAS DE MARÍA

DE LA

NACIÓN ESPAÑOLA

PLEGARIA A LA INMACULADA CONCEPCION

(Música del maestro Arrollo)

¡Oh! Virgen, encanto, amor,
Todas postradas de hinojos,
Te rogamos con fervor
Pidas á tu hijo y Señor
Vuelva á nosotras los ojos.

Permítenos madre mía
Que nuestros coros te ensalcen
Y que el cielo las sonría,
A las hijas de María
Y pátrie favor alcanzen.

Bella estrella matutina
Amparo de desgraciados
Dirige tu faz divina
Por los mares, do caminan
Nuestros valientes soldados.

Haz que la guerra traidora
Cese ya de sangre y duelo
Hay muchas madres que lloran
Y que esperan al que adoran

Con el maternal anhelo.

No más retumbe el cañón
Allá en la lejana tierra
Que suene por compasión
La hora de redención
Cesando el grito de «guerra.»

Hay en la tierra cubana
Muchas tumbas de españoles;
¡Aurora de la mañana!
Irradia á la tierra hispana
Con brillantes arreboles.

Que cese ya de tañir
La campana en triste son
Porque es tan hondo el sufrir
Que apenas puede latir
De angustiado, el corazón.

Y os prometemos rendidas
En este Sagrado Templo,
Dedicaros nuestras vidas
De amor y pureza henchidas,
Y de virtudes ejemplo.

LORENZO DEL FRESNO

Campo de Gibraltar, Noviembre 1897

(1)—Se cantará con diferencia ó distinta música en varios templos de España el 8 de Diciembre de 1897.

PASATIEMPOS.

(Solución á los del número 1.017.)

Al Problema

Miguel tenía 84. El otro 63.

A los Acertijos.

1.^a En que tiene cuartos y no les dá,

2.^a El coco que se cria en el haba.

3.^a La Cuaresma cuya semana primera solo comprende cuatro días, á saber; miercoles de ceniza, jueves, viernes y sábado.

**

PROBLEMA CORTO.

¿Como se escribirá 100 con cuatro cifras?

**

COPA NUMÉRICA.

123456789	Nombre de varón.
78958482	Idem.
2648938	Idem de mujer.
182964	Idem de varón.
18456	Idem.
2358	Idem de mujer.
4328	Idem.
469	Idem.
268	Pueblo.
46	Voz de mando.
84	Idem de alarma.
93450	Lo que está terminado
439377	En toda charada.

**

GEROGLÍFICOS.

- 1.^o Pistola segura.
- 2.^o Rojo T T.
- 3.^o Rojo E T T.
- 4.^o Tan, tun ten, tin.
Sun, sen, sin, san.

**

CHARADA.

Estoy loca con mi novio
(me decía ayer Joaquina)
aunque tanto *prima dos*
el maldito y no es en quina,
Mas no obstante que si es,
me agrada que sea el *todo*
tan *prima, segunda y tres.*

**

(Las soluciones en el número próximo.)

PEÑARANDA 1897.

IMPRESA DE B. SANCHEZ.

Venta

Se cede en venta un trozo de terreno de 32 obradas sitas en el término de Gimialcón y dos abradadas y cuarta de rompido en el de Salvados.

Las personas que desean interesarse en la adquisición de citadas fincas pueden entenderse con Don Francisco Nodal Dávila, Procurador, calle de los Barberos, núm. 11

Venta

Se venden 38 huebras de tierra, sitas en el término de Cantaracillo y de la Cruz; una casa en la calle del Caño, de Cantaracillo, y una panera contigua á la casa.

Todo ello se vende en junto, y dará razón Valentin Escribano, del Campo de Peñaranda, á quien pueden dirigirse los adquirentes.

COLONIALES Y ULTRAMARINOS

M. ARROYO

Constitución 18 y Empedrada 2 y 4.

En este nuevo establecimiento encontrarán mis parroquianos abundante surtido en *Arroces, Azúcares, Almidones, Bacalaos, Chocolates, Tes, Cafés, Tapiocas* y toda clase de *pastas para sopa, Jabones, Garbanzos superiores y Alubias finas del Barco, Conservas de fruta y hortaliza, Galletas desde 0'60 la libra en adelante, bujias transparentes (6 paquetes en 7 reales) hasta lo mas superior que se conoce. Pasas racimales, Aceitunas de Manzamilla, Reina y otras, Legitimos Quesos manchegos, Salchichón de Vich, Manteca de vaca, Licores y vinos generosos de acreditadas marcas, Fajas, Sogas de todas clases, Felpos largos y redondos etc. etc.* Todo á precios económicos.

Todo parroquiano que haga 2 reales de gasto, se le entregará un vale que puede conservar en su poder hasta hacer el cupo designado para adquirir un regalo que puede elegir á su gusto, sin sufrir recargo en la mercancía

Aceites superiores de la Sierra de Gata.

VERDADERA LEGALIDAD EN EL PESO Y MEDIDAS

NO CONFUNDIRSE

Constitución 18 y Empedrada 2 y 4.

M. ARROYO.

EL BUEN GUSTO

Comercio de Novedades

Vinda de José Hernandez

PLAZA MAYOR, 6 Y EMPEDRADA, 1.—PEÑARANDA.

PARA LA PRESENTE TEMPORADA

Acabo de recibir preciosos y elegantes cortes de vestidos, jergas, pañetes, terciopelos, felpas y paños para abrigos y adornos; mantones de una y dos caras; toquillas de todas clases y colores; mantas de caja y de Palencia; abacás, moquetas, fieltros, alfombras de todas clases, en figuras y flores; géneros de punto para caballeros, señoras y niños, y otra infinidad de artículos propios de la presente estación. No compreis sin antes visitar el acreditado comercio de

EL BUEN GUSTO

QUELLS Y POSN PARA CABALLERO.

CORBATAS ÚLTIMOS MODELOS

CORBATAS ÚLTIMOS MODELOS

STURGES Y FOLEY

ANTES PARSONS GRAEFEL Y STURGES

DES-ACHO, ALCALÁ, 52

MADRID

SUCURSAL EN VALLADOLID.

Acera de Recoletos, número 6

Máquinas de vapor, Bombas de todas clases.

Aparatos para hacer ga-

seosas, y toda clase de ma-

quinaria.

Catálogos gratis y franco á quien los pida.



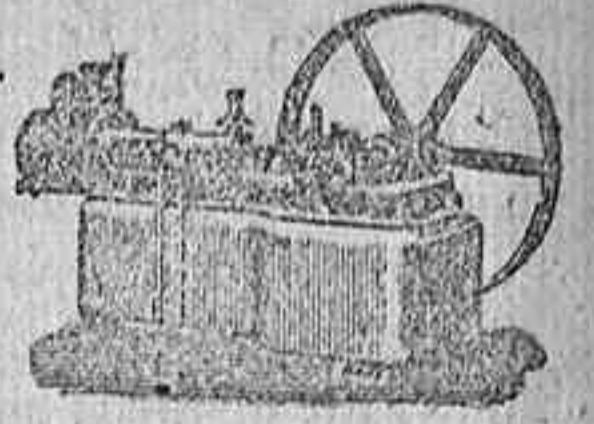
MÁQUINA DE VAPOR VERTICAL.



Prensas.



BOMBAS



Máquina de vapor horizontal

CHOCOLATES Y CAFÉS

DE LA

COMPANÍA COLONIAL

TAPIOCA, YES

37 RECOMPENSAS INDUSTRIALES

DEPOSITO GENERAL

CALLE MAYOR NUMEROS 18 Y 20

MADRID

SE HAN RECIBIDO LAS CAPAS CORTEMADRILEÑO DESDE 15 PESETAS A 75.

COMERCIO DE TEJIDOS Y PAÑOS

DE

CASTILLO Y OLEA

SE HA RECIBIDO YA

Pañetes y jergas para señora, lanas últimas novedades, felpas y terciopelos en todos los colores, franelas camisas en lana y algodón, yutes, abacás, moquetas y bonitas alfombras en varias clases y precios.

SECCION DE

Para la temporada de invierno un completo surtido en Mantonería de todas clases, toquillas de estambre, tapabocas, mantas de viaje, mantas de cama, chalecos de estambre, camisetas y pantalones punto, para señora, caballero y niño.

PAÑOS-PRECIO FIJO.

Extensas colecciones en patenes jergas, vicuñas, cheviots, ingleses, felpas seda, cortes pantalón y paños para capas legítima fabricación de Béjar.

NOTA. Esta casa es la que vende mas barato.

BONITOS EMBOZOS EN ESCOCESA Y TERCIOPELO

Caida del pelo

Se evitará haciendo uso de la pomada Tónico-fortificante de Manuel Germeño Flores. Sus maravillosos efectos no solo detiene la caída, sino que se extienden á dar flexibilidad y fomentar el crecimiento del mismo á la vez que fortalecen el bulbo piloso.— 6 reales bote.—De venta: Farmacia del autor, Cerrajeros 20, Peñaranda.

ALMACEN DE MADERAS DEL PAÍS Y DEL NORTE

DE

Montero y la Torre

CALLES DE COLON Y HERNAN CORTES

FRONTE AL JUEGO DE PELOTA

PEÑARANDA.

Especialidad en entarimados de todas clases.

PRECIOS ECONÓMICOS.

DR. KLEIN

AUTOR de las pastillas NIELK

ANEMIA

DEBILIDAD, CONSUMCIÓN, RAQUITISMO, ESCRÓFULA, CONVALESCENCIA, EMBARAZO, DENTICIÓN, TISIS, etc., etc.

PASTILLAS FOSFATADAS DEL DR. KLEIN

Ventajas sobre los otros preparados de cal.—1.º Ser completamente asimilables (digeribles).—2.º No contener nada de hierro, así es que deben tomárselos los enfermos predispuestos á congestiones é irritaciones pulmonales y bronquiales.—3.º Estar dosificadas con exactitud.—4.º Conservarse indefinidamente; y 5.º Ser el preparado de cal más económico

ASMA

OPATARR, SFOCACIÓ LICOR ANTIASMÁTICO del Dr. KLEIN y GOTAS CALMANTES del Dr. KLEIN

El LICOR cura radicalmente la enfermedad.—Las GOTAS calman de momento el ataque por intenso que sea.

TOS

PASTILLAS PECTORALES del Dr. KLEIN Eficaz remedio para combatir y curar toda clase de TOS por rebelde y crónica que sea. No contienen morfina.

Depósito en la Farmacia de D. Manuel C. Flores, calle Cerrajeros.—Peñaranda.

LA MARGARITA EN LOECHES

Antibifiosa, Antiherpética, Antisifilítica, Antiescrofulosa, Antiparasitaria y MUY RECONSTITUYENTE. Con esta agua se tiene La Salud a Domicilio. Cura con prontitud el Dengue; es preservativo de la difteria, y tisis usado con frecuencia, como eminentemente antiparasitaria. Este agua no irrita por razon de sus componentes, y es superior á la que llamándose natural, no tiene fuerza. Pedir prospectos é instrucciones, Madrid, Jardines, 15 bajo. Depósito central y único.

Hecho el análisis por MR. HARDY, químico ponente de la Academia de Medicina de París, fué declarada esta agua la mejor de su clase, y del minucioso practicado durante seis meses por el reputado químico Dr. D. Manuel Saenz Diez acudiendo los copiosos manantiales que nuevas obras han hecho aun mas abundantes, resulta que la MARGARITA DE LOECHES es entre todas las conocidas y que se anuncian al publico la más rica en sulfato sódico y magnético que son los mas poderosos purgantes, y la única que contiene carbonato ferroso y mangnésico, agentes medicinales de gran valor como reconstituyentes. Tienen las aguas de LA MARGARITA doble cantidad de gas carbónico que las que pretenden ser similares, y es tal la proporción y combinación en que se hallan sus componentes, que las constituyen son un específico irremplazable para las enfermedades hérpéticas, escrofulosas o de la matriz, sífilis inveteradas, bazo, estómago, mesentería llagas, toses rebeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas que se expenden en todas las farmacias y droguerías, y en el depósito central, JARDINES, 15 BAJO, DERECHA, donde se dan datos y explicaciones. En el último año se han vendido MAS DE DOS MILLONES DE PURGAS

Abierto del 15 de Junio al 15 de Septiembre. Tres mesas Baratura y confor. Billetes Jardines, 15.

Cajas: 0'50 y 1 peseta.

En Peñaranda, Farmacia de D. Francisco de Dios. Cura el dolor de estómago y malas digestiones. Reuma articular, agudo y crónico y la gota

PEDID EN TODAS LAS FARMACIAS

BICARBONATO DE SOSA

QUÍMICAMENTE PURO

DEL FARMACÉUTICO

TORRES MUÑOZ

Exigir mi firma en el CIERRE DE LA CAJA

11, Calle de San Marcos, 11

Exigir mi firma en el CIERRE DE LA CAJA

Caja: 0'50 y 1 peseta.

En Peñaranda, Farmacia de D. Francisco de Dios. Es el mejor polvo dentífrico y el mas económico. Este producto es SOLUBLE y no hace daño.